

OWNER'S MANUAL



OIL FILLED RADIATOR HEATER

MODEL: NY1507-20MB

**PLEASE READ AND SAVE THESE
INSTRUCTIONS**

IMPORTANT INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

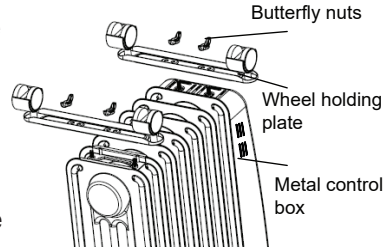
1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
6. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
7. Extreme caution is necessary when any heater is left unattended and or used near children or the disabled.
8. Always unplug heater when not in use.
9. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Do not use outdoors.
11. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or similar indoor locations. Never position the appliance where it may fall into a bathtub or come in contact with water.

12. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
13. To disconnect heater, first turn controls to off, then remove plug from outlet.
14. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
15. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
16. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in the areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
17. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
18. **CAUTION:** Always plug heaters directly into a wall outlet. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
19. This heater draws 12.5 amps during operation. To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
20. It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
21. The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
22. Don't leave the heater on unattended.
23. **CAUTION:** to prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot and fully insert.
24. **“SAVE THESE INSTRUCTIONS”**

UNPACKING AND SET-UP INSTRUCTIONS

Unpack your heater and find the wheel holding plates and butterfly nuts between the fin assemblies.

1. Make sure the heater is unplugged and the power and setting control is in the "0" (OFF) position.
2. **TURN THE HEATER UPSIDE DOWN.**
3. Attach the wheel holding plates onto the heater as Figure shows. One is fixed between the last two fins and the other one is fixed next to metal control box.
4. Insert the butterfly nuts and tighten them securely.
5. **TURN THE HEATER UPRIGHT.**



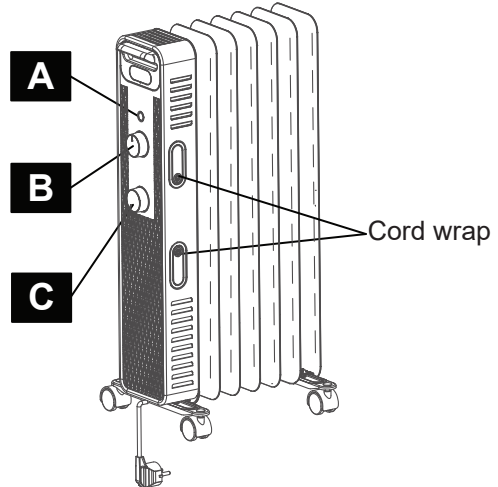
Your heater is now ready to use.

CAUTION: Risk of fire – Do not operate heater without wheel assemblies attached. Operate heater in upright position only (wheels on bottom, controls on top). Any other position could create a hazardous situation.

PARTS AND FEATURES

IMPORTANT!

Your heater is equipped with a polarized alternating current lineplug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your outlet. **DO NOT** defeat the safety purpose of the polarized plug.



Control Panel Features

A Power Indicator Light

B Thermostat Control

C Power and Setting Control

OPERATION INSTRUCTIONS

- Place the heater on a firm level surface free from obstructions, and at least 3ft. away from any wall and any other objects such as furniture, curtains, plants or combustible material.
- With the **Power and Setting Control “C”** in the **“0”** position, plug the heater into a grounded 120V outlet.
- Turn the heater **“ON”** by turning the **Power and Setting control “C”** clockwise to your desired power setting (1, 2, 3). The **Power Indicator Light “A”** will illuminate.
- Turn the **Thermostat Control “B”** to your desired setting from **“MIN”** to **“MAX”**.

SETTINGS FOR OPTIMUM COMFORT

1. Turn the thermostat control clockwise to the highest position to start heater. Allow heater to operate and warm up the room.
2. When the desired temperature/comfort level is reached, lower the temperature setting by turning the Thermostat Control counter-clockwise until the heater stops operating.
3. The thermostat will automatically maintain the pre-set temperature level by turning the heater ON and OFF.

NOTE: There will be temperature variance measured at the internal sensor, when the ambient temperature drops below the set temperature, it may take a longer time for the internal sensor to cool down, and then re-activate the heater to turn on again. If the ambient temperature is too low, raise the set temperature level for constant heat.

NOTE: It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature. To prevent the unit from cycling, raise the temperature setting.

CAUTION: This heater includes an Overheat Protection System that shuts the unit off if it overheats due to abnormal temperatures. At this time, the **“A” Power Indicator light** goes off. If this occurs turn the heater **“OFF”**, unplug it, and inspect and remove any objects on or adjacent to the heater. Allow it to cool for a few minutes, plug it back in, and resume normal operation.

Note: This heater includes a safety tip over switch, which will shut the heater off in case it is tipped over. If at any time, the heater does tip over, please put the heater back in the upright position (wheels on bottom, controls on top). The heater will resume its normal operation.

ADDITIONAL FEATURES

This heater has additional features:

- Cord Wrap-Neatly stores power cord when the heater is not in use.
- Convenient Carry Handles and Heavy-Duty Caster Wheels-Allow for easy maneuvering from room to room.

TROUBLESHOOTING

If your heater fails to operate, please follow these instructions:

- Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.
- Be sure the heater is plugged in and that the electrical outlet is working properly.
- Check for any obstruction. If you find any obstruction, turn the heater **“OFF”**. Unplug the heater and wait a few minutes for it to cool down. Carefully remove the obstruction. Plug the heater in and turn it on again by referring to the **OPERATING INSTRUCTIONS**.

CLEANING AND STORAGE

It is recommended that the heater be cleaned at least one time during the operating season in order to provide the optimum level of performance.

ALWAYS TURN THE POWER SWITCHOFF AND UNPLUG THE HEATER BEFORE CLEANING. Be sure to save the box for off-season storage.

Turn the heater **“OFF”**, unplug it and wait for the heater to cool down.

Use a dry cloth to clean only external surfaces of the heater.

Do not use any cleaning agents or detergents.

Never immerse the heater in water.

Pack the heater in the original carton and store it in a cool and dry place.

SPECIFICATIONS

Model No.: NY1507-20MB

Voltage: 120V, 60Hz

Current: Maximum continuous draw: 12.5 Amps.

Output: 5200 BTUs

Power: 1 = 600 Watts, 2 = 900 Watts, 3 = 1500 Watts

SERVICE & SUPPORT

In the event of a warranty claim or if service is required for this heater, please contact us at the following:

Toll-free: 1-866-646-4332

For questions or comments, please email or call us at:
Midea America (Canada) Corp

canada@midea.com
Toll-free: 1-866-646-4332

For your records, staple your sales receipt to this manual and record the following:

DATE OF PURCHASE: _____

PLACE OF PURCHASE: _____

(STAPLE SALES RECEIPT HERE)

**NOTE: PROOF OF PURCHASE IS
REQUIRED FOR ALL WARRANTY CLAIMS**

Printed in China

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

- Please read all instructions before attempting to use this product.


Midea America corporation warrants as limited herein to the original purchaser of retail that each new Electric Radiator heater, shall be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. This one (1) year warranty is limited to the heating elements, motor, and electric control circuit board.

In the event of malfunctions or failure of your Electric Radiator heater, simply deliver or send the heater, postage prepaid along with PROOF OF PURCHASE, within the warranty period of one (1) year, to Midea America Corporation. Midea America Corporation reserves the right to inspect the claimed defective part or parts to determine if the defect or malfunction complaint is covered by this warranty. Midea America Corporation Care center shall, within sixty (60) days after receipt of the product, at its option, repair and/or replace the defective part or parts free of charge. This warranty shall only cover defects arising from normal usage. Midea America corporation Care center assumes no responsibility whatsoever if the Electric Radiator heater should fail during the warranty period by reason of:

- Misuse, negligence, physical damage or accidents.
- Lack of maintenance (see instructions for proper maintenance).
- Repair by any unauthorized party during the warranty period.
- Damage caused by connection to an improper input voltage (see specification label on your heater).

Midea America Corporation Care center makes no further warranties or representations, express or implied except those contained herein. No representative or dealer is authorized to assume any other liability regarding the Electric Radiator heater. The duration of the implied warranty granted under State law, including warranties of merchantability and fitness for particular purpose are limited in duration should the duration of the express warranty grant it hereunder. Midea America Corporation Care center shall in no event be liable for direct, indirect, special or consequential damages.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and/or the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.



**Free 3 months
extension*** of the original
limited warranty period! Simply
text a picture of your proof of
purchase to:

1-844-224-1614

* The warranty extension is for
the three months immediately
following the completion of
the product's original
warranty period.

GUIDE D'UTILISATION



RADIATEUR À L'HUILE

MODÈLE : NY1507-20MB

**LISEZ ET CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, s'imposent lors de l'utilisation d'un appareil électrique, afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures :

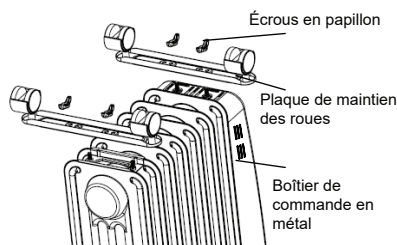
1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le radiateur.
2. Le radiateur est très chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, évitez de toucher une surface chaude avec la peau nue. Utilisez toujours la poignée pour déplacer le radiateur. Gardez les matériaux combustibles, tels que meubles, oreillers, draps, papiers, vêtements et rideaux à au moins 90 cm de la face avant du radiateur et loin des faces latérales et arrière.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
5. **AVERTISSEMENT** : afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
6. Le radiateur ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.
7. Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un radiateur est laissé sans surveillance ou utilisé à proximité d'enfants ou de personnes à mobilité réduite.
8. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
9. N'utilisez pas le radiateur si son cordon ou sa fiche sont endommagés si l'appareil est défectueux, s'il est tombé ou a été endommagé d'une manière ou d'une autre. Jetez le radiateur ou le renvoyer à un centre de service autorisé pour examen, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bain, buanderies ou autres endroits intérieurs similaires. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou entrer en contact avec de l'eau.

12. Ne faites pas passer le cordon sous le tapis. Ne couvrez pas le cordon avec des couvertures, tapis ou objets similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Éloignez le cordon d'alimentation des passages et des endroits où quelqu'un risque de trébucher dessus.
13. Pour débrancher le radiateur, positionnez l'interrupteur d'alimentation sur *off*, puis débranchez la fiche de la prise de courant.
14. N'insérez pas et ne laissez pas des objets étrangers pénétrer dans les orifices de ventilation, cela pourrait provoquer un décharge électrique, un incendie, ou endommager le radiateur.
15. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées ni sorties d'air d'aucune manière. Il ne faut pas l'utiliser sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures pourraient être obstruées.
16. Un radiateur contient des pièces chaudes et qui produisent des arcs électriques ou des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
17. Utilisez ce radiateur uniquement selon les directives données dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
18. **ATTENTION** : branchez toujours le radiateur directement dans une prise de courant. N'utilisez jamais de rallonge électrique ou de multiprises.
19. Ce radiateur consomme 12,5 ampères pendant son fonctionnement. Pour éviter de surcharger un circuit, ne branchez pas le radiateur sur un circuit sur lequel d'autres appareils sont déjà branchés.
20. Il est normal que la fiche soit chaude au toucher; mais, si un jeu existe entre la sortie secteur et la fiche, cela peut provoquer une surchauffe et une déformation de la fiche. Contactez un électricien qualifié pour remplacer toute fiche lâche ou usée.
21. Le rendement de ce radiateur peut varier et sa température peut devenir suffisamment intense pour brûler une peau exposée. L'utilisation de ce radiateur n'est pas recommandée aux personnes ayant une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
22. Ne laissez jamais le radiateur sans surveillance.
23. **ATTENTION** : afin de prévenir tout risque d'électrocution, insérez à fond le brin le plus large de la fiche dans la fente la plus large de la prise.
24. **«CONSERVEZ CE GUIDE D'UTILISATION.»**

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE ET DE RÉGLAGE

Déballer votre radiateur et recherchez les plaques de maintien des roues et les écrous en papillon entre les ailettes.

1. Assurez-vous que le radiateur est débranché et que le bouton Alimentation et réglages est en position «0» (éteint).
2. **METTEZ LE RADIATEUR À L'ENVERS.**
3. Fixez les plaques de maintien des roues sur le radiateur comme illustré ci-contre. L'une est fixée entre les deux dernières ailettes et l'autre à côté du boîtier de commande en métal.
4. Insérez les écrous en papillon et les serrer fermement.
5. **REMETTEZ LE RADIATEUR À L'ENDROIT.**



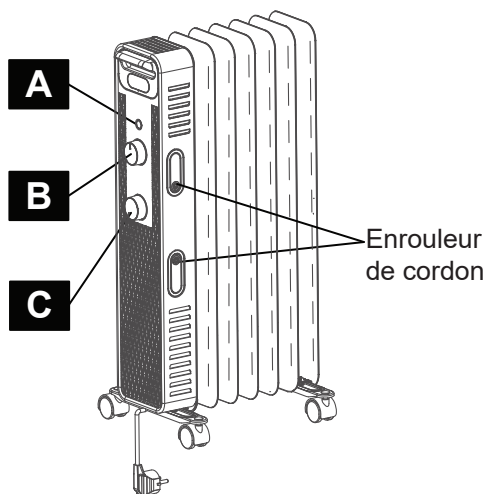
Votre radiateur est maintenant prêt à l'emploi.

ATTENTION : risque d'incendie - Ne faites pas fonctionner le radiateur sans les roues fixées. Faites fonctionner le radiateur en position verticale uniquement (roues en bas, commandes en haut). Toute autre position pourrait créer une situation dangereuse.

PIÈCES ET FONCTIONS

IMPORTANT !

Votre radiateur est équipé d'une fiche de courant alternatif polarisée (une fiche ayant un brin plus large que l'autre). Cette fiche s'introduit dans la prise d'une seule façon. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer complètement la fiche dans la prise, essayez de l'inverser. Si la fiche ne rentre toujours pas, contactez votre électricien pour remplacer votre prise. N'ESSAYEZ PAS de contourner la fonction de sécurité de la fiche polarisée.



Fonctions du panneau de commande

A Témoin d'alimentation

B Bouton du thermostat

C Bouton Alimentation et réglages

GUIDE D'UTILISATION

- Placez le radiateur sur une surface plane et ferme, libre de toute obstruction et d'au moins 90 cm (3 pieds) loin de tout mur et de tout autre objet tel que meubles, rideaux, plantes ou matériaux combustibles.
- Avec le **bouton Alimentation et réglages «C»** en position **«0»**, branchez le radiateur dans une prise mise à la terre de 120V.
- Mettez le radiateur sur **«ON»** en tournant la **bouton Alimentation et réglages «C»** dans le sens horaire jusqu'à la puissance souhaitée (1, 2, 3). Le **témoin d'alimentation «A»** s'allume.
- Tournez le **bouton du thermostat «B»** sur la position souhaitée de **«MIN»** à **«MAX»**.

RÉGLAGES POUR UN CONFORT OPTIMAL

1. Tournez le bouton du thermostat dans le sens horaire jusqu'à la position la plus élevée pour démarrer le radiateur. Laissez le radiateur fonctionner et réchauffer la pièce.
2. Lorsque la température/le niveau de confort souhaité est atteint, abaissez le réglage de température en tournant le bouton du thermostat dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le radiateur s'éteigne.
3. Le thermostat maintiendra automatiquement le niveau choisi de température en allumant et éteignant le radiateur.

REMARQUE : il y aura une variation de température mesurée au niveau du capteur interne, lorsque la température ambiante descend en dessous de la température fixée, le refroidissement du capteur interne peut prendre plus de temps, puis réactive le radiateur afin qu'il se remette en marche. Si la température ambiante est trop faible, augmentez la température fixée pour une chaleur constante.

REMARQUE : il est normal que le radiateur se mette en marche et s'arrête, car il maintient la température fixée. Pour éviter ce cycle, augmentez le niveau de la température.

ATTENTION : ce radiateur est équipé d'un système de protection contre la surchauffe qui éteint l'appareil s'il surchauffe de façon anormale. À ce stade, le **témoin d'alimentation «A»** s'éteint. Si cela se produit, éteignez et débranchez le radiateur, et inspectez et enlevez tout objet se trouvant à proximité ou au-dessus. Laissez-le refroidir pendant quelques minutes, le rebrancher pour qu'il reprenne son fonctionnement normal.

Remarque : ce radiateur comprend un interrupteur de basculement de sécurité qui l'arrête en cas de basculement. Si le radiateur bascule, le remettre en position verticale (roues en bas, commandes en haut). Le radiateur reprend automatiquement son fonctionnement normal.

CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES

Ce radiateur a des caractéristiques supplémentaires :

- Le cordon d'alimentation se range facilement lorsque le radiateur n'est pas utilisé.
- Les poignées de transport pratiques et roulettes robustes permettent de le déplacer facilement d'une pièce à l'autre.

DÉPANNAGE

Si votre radiateur ne fonctionne pas, suivez ces directives :

- Assurez-vous que votre disjoncteur ou fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le radiateur est branché et que la prise de courant fonctionne correctement.
- Recherchez toute obstruction. Si vous trouvez une obstruction, mettez le radiateur sur «**OFF**». Débranchez le radiateur et attendez quelques minutes qu'il refroidisse. Retirez soigneusement l'obstruction. Branchez et remettez en marche le radiateur en vous reportant au **GUIDE D'UTILISATION**.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Il est recommandé de nettoyer le radiateur au moins une fois pendant la saison d'utilisation afin de garantir un niveau optimal de performance.

ÉTEIGNEZ ET DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE RADIATEUR AVANT DE LE NETTOYER. Il est recommandé de conserver le carton d'emballage pour un rangement hors saison.

Éteignez et débranchez le radiateur et attendez qu'il refroidisse.

Utilisez un chiffon sec pour nettoyer uniquement les surfaces externes du radiateur.

N'utilisez pas n'importe quel produit de nettoyage ou détergent.

Ne plongez jamais le radiateur dans l'eau.

Mettez le radiateur dans son carton d'origine et le ranger dans un endroit frais et sec.

CARACTÉRISTIQUES

N° de modèle : NY1507-20MB

Tension : 120V, 60Hz

Courant : 12,5 ampères

Sortie : 5200 BTU

Puissance : 1= 600 Watts, 2 = 900 Watts, 3 = 1500 Watts

SERVICE APRÈS VENTE

En cas de réclamation en vertu de la garantie ou si une réparation est requise pour ce radiateur, veuillez nous contacter :

Sans frais : 1-866-646-4332

Pour des questions ou des commentaires, veuillez écrire à :
Midea America (Canada) Corp

canada@midea.com

Sans frais : 1-866-646-4332

Pour vos dossiers, agrafez votre reçu d'achat dans ce manuel et notez les informations suivantes :

DATE D'ACHAT : _____

PLACE D'ACHAT : _____

(AGRAFEZ LE REÇU D'ACHAT ICI)

**REMARQUE : UNE PREUVE D'ACHAT
EST NÉCESSAIRE POUR TOUTE
DEMANDE EN VERTU DE LA GARANTIE**

Imprimé en Chine

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Veillez lire toutes les instructions avant de vous servir de cet appareil.

Midea America corporation garantit à l'acheteur original au détail que chaque radiateur électrique neuf est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial. Cette garantie d'un (1) an est limitée aux pièces suivantes : éléments chauffants, au moteur et au circuit de commande électrique.

En cas de dysfonctionnement ou de panne de votre radiateur électrique, il suffit de livrer ou d'envoyer le radiateur, en port payé, avec une PREUVE D'ACHAT, pendant la période de garantie d'un (1) an, à Midea America Corporation. Midea America Corporation se réserve le droit d'inspecter la ou les pièces prétendument défectueuses afin de déterminer si elles sont défectueuses afin de déterminer si le défaut ou le dysfonctionnement est couvert par cette garantie. Le centre de services de Midea America Corporation s'engage, dans les soixante (60) jours suivant la réception du produit, à sa discrétion, à réparer ou remplacer gratuitement la ou les pièces défectueuses. Cette garantie ne couvre que les défauts résultant d'une utilisation normale. Midea America Corporation n'assume aucune responsabilité si le radiateur électrique tombe en panne pendant la période de garantie en raison de :

- Une mauvaise utilisation, une négligence, des dommages physiques ou des accidents
- Manque d'entretien (voir les instructions pour un entretien approprié)
- Réparation par toute partie non autorisée pendant la période de garantie
- Dommages causés par le raccordement à une tension d'entrée inappropriée

(Voir l'étiquette de spécification sur votre appareil de chauffage).

Le centre de services de Midea America Corporation n'offre aucune autre garantie ou représentation, expresse ou implicite, à l'exception de celles qui sont données dans le présent document. Aucun représentant ou revendeur n'est autorisé à assumer une quelconque autre responsabilité concernant le radiateur électrique. La durée de la garantie implicite accordée en vertu de la loi de l'État, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation pour un usage particulier sont limitées dans la durée de la garantie expresse accordée par les présentes. Le centre de services Midea America Corporation ne sera en aucun cas responsable des dommages directs, indirects, spéciaux ou consécutifs.

Certains pays ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, et/ou les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

**Prolongation gratuite
de 3 mois* à la
garantie initiale!**

Envoyez simplement une photo
de votre preuve d'achat à :

1-844-224-1614

* La prolongation de la garantie entre
en vigueur immédiatement à la fin
de la période initiale de garantie
de l'appareil, et ce, pour
une durée de trois mois.